

{mainvote}



Drei Wochen vor der Premiere der Deutschen Kart-Meisterschaft auf der neuen Rennstrecke in Mülsen (Sachsen) sagt der Veranstalter Kart-Club-Sachsen e.V. die Durchführung der Veranstaltung ab. Die verantwortlichen Parteien konnten trotz umfangreicher Bemühungen keine Einigung über die Finanzierung der Veranstaltung finden. Nun geht es zu Lauf zwei wieder nach Kerpen, jedoch in umgekehrter Fahrtrichtung.

„Bei der Planung unseres Rennkalenders haben wir uns sehr gefreut, dass wir mit Mülsen eine weitere moderne Strecke aufnehmen können“, sagt Serienkoordinator Stefan Wagner und führt fort, ***„leider muss der Veranstalter das Rennen nun kurz vor der Premiere aus wirtschaftlichen Gründen absagen.“***

Somit stand die höchste deutsche Kartrennserie nach einem überaus erfolgreichem Saisonauftakt ohne Austragungsort für das zweite Rennwochenende vom 28.-30. August dar. Als Ersatz hat sich nun der **Kart-Club Kerpen e.V.** angeboten. Nach dem guten Start ist der Club bereit auch einen zweiten Lauf der DKM in der Kürze der Zeit auszutragen.

„Über diese Flexibilität sind wir sehr erfreut und das rechnen wir den Verantwortlichen hoch an“

, freut sich Stefan Wagner.

Mit dem Doppelpack in Kerpen, zeigt die **Deutsche Kart-Meisterschaft** nun eine ähnliche Kreativität wie jüngst die FIA Formel E in Berlin. Als eine von wenigen Rennstrecken überhaupt, verfügt der Erftlandring über eine Streckenabnahme für beide Fahrtrichtungen. Somit findet das Rennen Ende August in umgekehrter Richtung zum vergangenen Wochenende statt.

„Das ist sicherlich nicht die DKM-Saison wie wir uns diese erwünscht haben. Doch 2020 scheint alles anderes zu sein. Mit dieser Möglichkeit können wir unseren Teilnehmern

Deutschland - DKM: Veranstalter sagen DKM in Mülsen ab

Escrito por Björn Niemann

Qua, 12 de Agosto de 2020 04:52 - Última atualização Sex, 18 de Setembro de 2020 03:39

aber die Chance bieten weiter, um die Prädikatstitel der DKM zu kämpfen und setzen die Saison fort. Das ist wichtig für den deutschen Kartsport und auch für unsere Teams. Die benötigen das Racing, um ihr Geschäft fortzuführen“, so Wagner weiter.

Damit die Teilnehmer noch die Möglichkeit haben sich auf die „neue Strecke“ vorzubereiten bietet der Kart-Club Kerpen e.V. umfangreiche Testmöglichkeiten an. Gleichzeitig wird die Strecke auch am Donnerstag vor der Veranstaltung für Testfahren geöffnet. Gaststarternennungen sind für das Rennen in Kürze im Online-Nennungsportal der DKM möglich.

Björn Niemann

Germany – DKM: Organizers cancel DKM in Mülsen



Three weeks before the premiere of the German Kart Championship on the new racetrack in Mülsen (Saxony), the organizer Kart-Club-Sachsen e.V. cancels the event. Despite extensive efforts, the responsible parties were unable to agree on the financing of the

event. Now, the second run takes place again in Kerpen, but in the opposite driving direction.

"When planning our racing calendar, we were very pleased that we were able to include another modern track with Mülsen," says series coordinator Stefan Wagner, adding, ***"unfortunately, the organizer now has to cancel the race shortly before the premiere due to economic reasons."***

Thus, after a very successful start to the season, the highest German karting series was left without a venue for the second race weekend from August 28th to 30th. The Kart-Club Kerpen e.V. has now offered itself as a replacement. After a good start, the club is willing to host a second run of the DKM in the short amount of time. ***"We are very happy about this flexibility and we give the people in charge full credit,"*** says Stefan Wagner.

With the twin pack in Kerpen, the German Kart Championship now shows a similar creativity as the FIA Formula E in Berlin recently. As one of the few racetracks ever, the Erftlandring has a track acceptance for both driving directions. Thus, the race takes place at the end of August in the opposite driving direction as oppose to last weekend.

"This is certainly not the DKM season as we wanted it to be. But everything seems to be different in 2020. With this possibility, however, we can offer our participants the chance to continue to fight for the title in the DKM and continue the season. This is important for German karting sport and for our teams. They need racing to continue their business," Wagner added.

In order for the participants to still be able to prepare for the "new route", the Kart-Club Kerpen e.V. offers extensive testing possibilities. Also, the track will also be open for test driving at the Thursday before the event. Guest starter entries will soon be possible for the race on the online entry portal of the DKM.

Björn Niemann

Alemanha – DKM: Organizadores cancelam a etapa do DKM em Mülsen



Três semanas antes da estreia do **Campeonato Alemão de Kart (Deutschen Kart-Meisterschaft - DKM)** na nova pista de **Mülsen** (Saxônia), o organizador Kart-Club-Sachsen e.V. cancelou o evento. Apesar dos grandes esforços, os responsáveis não conseguiram chegar a um acordo sobre o financiamento do evento. Agora, a segunda corrida ocorre novamente em **Kerpen**, mas no circuito inverso.

"Quando planejamos nosso calendário de corridas, ficamos muito satisfeitos por podermos adicionar outra pista moderna, como a de Mülsen", disse o coordenador da série Stefan Wagner, que prosseguiu:

"Infelizmente, o organizador teve que cancelar a corrida pouco antes da estreia, devido a problemas econômicos."

Assim, após uma abertura de temporada extremamente bem-sucedida, a maior série de corridas de kart da Alemanha estava pronta para o segundo fim de semana de corridas entre os dias 28 e 30 de agosto, mas acabou ficando sem o local. Agora, o Kart-Club Kerpen e.V. se ofereceu como um substituto. Depois de um bom começo de temporada, o clube está disposto a sediar uma segunda rodada do DKM em um curto espaço de tempo. **“Estamos muito felizes com essa flexibilidade e damos todo o crédito aos responsáveis”**, disse Stefan Wagner.

Com o pacote duplo em Kerpen, o Campeonato Alemão de Kart mostra agora uma criatividade semelhante à recentemente demonstrada pela FIA Fórmula E em Berlim. O Erftlandring é uma das poucas pistas de corrida a ter uma aprovação de pista para ambas as direções. Assim, a corrida acontecerá no final de agosto na direção oposta ao final de semana passado, no circuito inverso.

“Certamente esta não é a temporada do DKM que queríamos. Mas tudo parece ser diferente em 2020. Com esta possibilidade, no entanto, podemos oferecer aos nossos participantes a chance de continuar a luta pelo do DKM e continuar a temporada. Isso é importante para o karting alemão e também para as nossas equipes. Eles precisam de corridas para continuar seus negócios”, acrescentou Wagner.

Para que os participantes possam ainda se preparar para o “novo percurso”, o Kart-Club Kerpen e.V. oferece amplas possibilidades de teste. Além disso, a pista também estará aberta para test drive na quinta-feira anterior ao evento. As inscrições para convidados para a corrida em breve serão possíveis no portal de inscrição online do DKM.

Björn Niemann

{comments on}